



UNIVERSITÀ  
CATTOLICA  
del Sacro Cuore

**C.R.E.L.E.B.**  
Centro di Ricerca Europeo  
Libro Editoria Biblioteca



BIBLIOTECA NAZIONALE  
BRAIDENSE

## **Raccontare la Terra Santa: narrazioni e guide di pellegrinaggio tra medioevo ed età moderna**

Convegno internazionale di studi  
(Milano, Biblioteca Nazionale Braidense e Università Cattolica, 3-4 giugno 2019)

### **Bartolomeo Pirone, *Racconti arabo-cristiani di pellegrinaggio in Terra Santa***

Il prof. Bartolomeo Pirone ha conseguito il dottorato in Sacra Teologia con una tesi dal titolo *Relazioni letterarie fra scritti coranici e documenti del giudaismo preislamico*, discussa alla Pontificia Facoltà Teologica dell'Italia Meridionale, sez. S. Luigi, Napoli, e si è pure laureato in Lingue e Civiltà Orientali, indirizzo storico-letterario, sez. Vicino e Medio Oriente, con una tesi dal titolo *Il sistema filosofico-religioso di Mikhail Nu'aymah*, presso il già Istituto Universitario Orientale di Napoli. Ha svolto attività didattica presso la Facoltà di Studi Arabo-Islamici e del Mediterraneo dell'Università di Napoli "L'Orientale" in qualità di professore ordinario di Lingua e Letteratura araba. Oggigiorno è professore invitato presso il PISAI (Pontificio Istituto di Studi Arabi e Islamici) di Roma, dove svolge corsi su Storiografia islamica e Testi cristiani. Ha vissuto a lungo nei Paesi Arabi, in particolare in Palestina. È autore di monografie su disparati argomenti (filosofia, teologia, storia arabo-cristiana, agiografia e opere di scrittori arabi contemporanei) e di numerosi articoli sulla religiosità islamica e sull'Islam in generale. Accademico dell'Ambrosiana, si interessa attualmente in modo prevalente di manoscritti arabo-cristiani in collaborazione con il Centro Francese di Studi Cristiani Orientali del Cairo, di cui è membro.

Partendo da una testimonianza attribuita a Eutichio di Alessandria, il contributo passo in rassegna alcune testimonianze di guide e di pellegrinaggi o visite compiuti da pellegrini arabo-cristiani nei Luoghi Santi. Si riserva particolare attenzione ai valori toponomastici e linguistici delle singole narrazioni, non sempre caratterizzate da un esclusivo fine religioso o devozionale. I documenti sui quali ci si sofferma analizzandoli, sono: Eutichio; un'antica guida araba dei Luoghi Santi pubblicata da Gérard Troupeau in *Parole de l'Orient*, 21 (1996), pp. 47-56; il viaggio in Terra Santa di Iliyās al-Gaḍbān (1752); la Descrizione di Gerusalemme e di altri Luoghi Santi nel Cod. Vat. arabo 286; escursioni in Palestina di Nu'mān al-Qaṣṭālī (1874) pubblicato sotto il titolo *al-Rawḍah al-Nu'māniyyah fī siyāḥat Filasṭīn wa-ba'd al-buldān al-šāmiyyah*.